MASZ PYTANIA LUB UWAGI?

KRAJ	NR TELEFONU	STRONA INTERNETOWA
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 726 78 64 (08008 SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

Seria AF✳✳FSSDA✳✳
Seria AF✳✳FSZDA✳✳

Klimatyzator
instrukcja obsługi

Planet First 100% Recycled Paper

Niniejsza instrukcja została wydrukowana w całości na papierze makulaturowym.

wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.

PL DB68-04035A-02

SAMSUNG

Europe_MEMORY_IB_04035A-02_cover_PL.indd 3 2014-08-18 오전 11:14:50

Funkcje klimatyzatora

Urządzenia klimatyzacyjne firmy Samsung – chłód, czystość i świeżość

Chłodzenie powietrza: W klimatyzatorze zastosowano przełącznik kierunku przepływu powietrza, który zapewnia bezpośredni przepływ powietrza podczas wysokich temperatur oraz pośredni przepływ powietrza po jego schłodzeniu.

Odświeżanie powietrza: Tryb automatyczny zapewnia przepływ odświeżającego powietrza z automatycznym wyborem funkcji chłodzenia, osuszania i oczyszczania w zależności od warunków panujących w pomieszczeniu.

Cztery pory wydajnego oczyszczania

Tryb oczyszczania

- Tryb oczyszczania można wybrać wyłącznie w celu zaoszczędzenia energii.
- Podczas pracy klimatyzatora działa filtr Zero oraz funkcja Usuwanie wirusów, eliminując szkodliwe zanieczyszczenia i zapewniając najczystsze powietrze.

Inteligentny czujnik

Kamera w górnej części jednostki wewnętrznej wykrywa ruch w pomieszczeniu. Jeśli nie wykryje ruchu przez określony czas, klimatyzator wyreguluje temperaturę w pomieszczeniu lub automatycznie wyłączy zasilanie w celu zaoszczędzenia energii.

❋ Dotyczy wyłącznie modeli AF✳✳FSSD✳✳✳

Produkt ten został uznany za zgodny z dyrektywą niskonapięciową (2006/95/WE) oraz dyrektywą kompatybilności elektromagnetycznej (2004/108/WE) Unii Europejskiej.

Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 2 2014-08-18 오전 11:16:18

Spis treści

Przygotowanie
Zasady bezpieczeństwa 4
Sprawdzenie przed użyciem 11

Podstawowe funkcje
Sprawdzenie nazw elementów 14
Sprawdzenie pilota zdalnego sterowania 17
Podstawowe funkcje 19

Funkcje zaawansowane
Funkcja Turbo 21
Kierunek przepływu powietrza 21
Tryb dobrego snu 22
Ustawienie włącznika/wyłącznika czasowego 24
Działanie inteligentnego czujnika 26
Funkcja oświetlenia 26
Tryb cichej pracy 27
Funkcja automatycznego czyszczenia 27

Inne
Czyszczenie klimatyzatora 28
Rozwiązywanie problemów 31

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 3 2014-08-18 오전 11:16:18

Zasady bezpieczeństwa

Przed użyciem klimatyzatora przeczytaj uważnie instrukcję obsługi, aby upewnić się, że wiesz jak bezpiecznie i prawidłowo obsługiwać poszczególne funkcje nowo nabytego urządzenia.

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z najbliższym centrum serwisowym lub odwiedzenie naszej strony internetowej www.samsung.com, na której znaleźć można pomoc i informacje w trybie on-line.

Ważne oznaczenia i ostrzeżenia związane z bezpieczeństwem:

⚠ **OSTRZEŻENIE**	Zagrożenia lub niebezpieczne zachowania, które grożą **poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią**.
⚠ **PRZESTROGA**	Zagrożenia lub niebezpieczne zachowania, które grożą **mniej poważnymi obrażeniami ciała lub zniszczeniem mienia**.

	Postępuj zgodnie z zaleceniami.
	NIE próbuj.
	Sprawdź, czy urządzenie jest uziemione, aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym.
	Odłącz zasilanie za pomocą wyłącznika automatycznego.
	NIE demontuj.

INSTALACJA

⚠ OSTRZEŻENIE

Zasilanie musi spełniać lub przekraczać normy określone dla urządzenia. Do linii zasilającej, do której jest podłączone urządzenie, nie wolno podłączać innych urządzeń. Nie wolno także używać przedłużaczy.

- ▶ Użycie przedłużacza grozi porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.
- ▶ Nie wolno używać transformatora. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- ▶ Różnica napięcia, częstotliwości lub prądu znamionowego może spowodować pożar.

Instalacja urządzenia musi być wykonana przez wykwalifikowanego technika lub firmę serwisową.

- ▶ W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym, pożaru, wybuchu, problemów z urządzeniem lub obrażeń.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 4 2014-08-18 오전 11:16:18

Należy zainstalować przełącznik i wyłącznik automatyczny, które będą obsługiwać wyłącznie klimatyzator.

▶ W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Jednostkę zewnętrzną należy zainstalować tak, aby jej elementy elektryczne były schowane.

▶ W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Nie należy instalować urządzenia w pobliżu grzejnika ani substancji łatwopalnych. Nie należy instalować urządzenia w wilgotnym, zaolejonym lub zakurzonym miejscu ani w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wody (kropli deszczu). Nie należy instalować urządzenia w miejscu, gdzie może wystąpić wyciek gazu.

▶ Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.

Nie należy instalować jednostki zewnętrznej w miejscach, z których może spaść, np. na wysokiej ścianie zewnętrznej.

▶ Jeżeli jednostka spadnie, może to spowodować obrażenia, śmierć lub uszkodzenie mienia.

Urządzenie musi być prawidłowo uziemione. Uziemienia nie można podłączać do rury gazowej, rury wodnej ani linii telefonicznej.

▶ Niezastosowanie się do tego zalecenia grozi porażeniem prądem elektrycznym, pożarem, wybuchem lub problemami z działaniem urządzenia.

▶ Należy upewnić się, że urządzenie jest podłączone do gniazda sieciowego z uziemieniem.

INSTALACJA | ⚠ PRZESTROGA

Urządzenie należy zainstalować na równym i twardym podłożu, które może unieść jego ciężar.

▶ W przeciwnym razie może dojść do powstawania nienaturalnych drgań lub hałasów albo problemów z urządzeniem.

Należy upewnić się, że zostało zainstalowane mocowanie jednostki wewnętrznej, konsultując się w tym celu z instalatorem.

▶ Niezainstalowanie mocowania jednostki wewnętrznej może skutkować drganiami, upadkiem jednostki wewnętrznej i zranieniem osób znajdujących się w pobliżu.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 5 2014-08-18 오전 11:16:18

Zasady bezpieczeństwa

INSTALACJA | ⚠ PRZESTROGA

Przewód odpływowy musi być prawidłowo zainstalowany, aby poprawnie odprowadzał wodę.

▶ W przeciwnym razie może wystąpić przelanie się wody i uszkodzenie mienia.

Podczas instalowania jednostki zewnętrznej przewód odpływowy należy zainstalować w taki sposób, aby prawidłowo odprowadzał wodę.

▶ Woda wytwarzana przez jednostkę zewnętrzną podczas ogrzewania może się przelać i spowodować uszkodzenie mienia. W szczególności upadek sopla lodu w okresie zimowym, gdy zamarza woda, może spowodować obrażenia, śmierć lub uszkodzenie mienia.

ZASILANIE | ⚠ OSTRZEŻENIE

W przypadku uszkodzenia wyłącznika automatycznego należy skontaktować się z najbliższym serwisem.

Przewodu zasilającego nie należy naciągać ani nadmiernie zginać. Przewodu zasilającego nie wolno skręcać ani wiązać. Przewodu zasilającego nie wolno wieszać na obiektach metalowych, kłaść na nim ciężkich przedmiotów, umieszczać między obiektami ani wpychać w przestrzeń za urządzeniem.

▶ Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.

ZASILANIE | ⚠ PRZESTROGA

Jeżeli klimatyzator nie będzie używany przez dłuższy czas lub zbliża się burza, należy odłączyć klimatyzator od zasilania.

▶ W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 6 2014-08-18 오전 11:16:19

W przypadku zalania urządzenia wodą należy skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.

▶ W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Jeśli urządzenie generuje nietypowy hałas, zapach lub dym, należy natychmiast odłączyć zasilanie i skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.

▶ W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Jeśli dojdzie do wycieku gazu (propanu, gazu ziemnego itp.), należy natychmiast rozpocząć wietrzenie pomieszczenia i nie dotykać przewodu zasilającego. Nie wolno dotykać urządzenia ani przewodów zasilających.

▶ Nie należy używać wentylatora.

▶ Iskra może spowodować wybuch lub pożar.

W razie potrzeby zmiany miejsca instalacji urządzenia należy skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.

▶ W przeciwnym przypadku może dojść do problemów z obsługą produktu, wyciekania wody, porażenia prądem lub pożaru.

▶ Usługa dostawy urządzenia nie jest oferowana. W przypadku ponownej instalacji urządzenia w innym miejscu należy opłacić dodatkowe opłaty konstrukcyjne i instalacyjne.

▶ Jeśli urządzenie ma być zainstalowane w niestandardowym miejscu, np. w strefie przemysłowej lub blisko morza, gdzie będzie na nie oddziaływać sól znajdująca się w powietrzu, należy skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.

Urządzenia nie wolno obsługiwać mokrymi rękami.

▶ Niezastosowanie się do tego zalecenia grozi porażeniem prądem elektrycznym.

Urządzenia nie należy uderzać ani ciągnąć go, używając zbyt dużej siły.

▶ Grozi to pożarem, obrażeniami ciała lub problemami z działaniem urządzenia.

▶ Ważne: zbyt duży nacisk na podstawę może spowodować jej uszkodzenie.

Nie należy umieszczać w pobliżu jednostki zewnętrznej przedmiotów, po których dzieci mogłyby wspiąć się do urządzenia.

▶ Grozi to poważnymi obrażeniami dziecka.

Nie wolno wyłączać klimatyzatora, gdy włączony jest wyłącznik automatyczny.

▶ Wyłączenie i włączenie klimatyzatora przy włączonym wyłączniku automatycznym może wywołać iskrę i spowodować porażenie prądem lub pożar.

Po rozpakowaniu klimatyzatora opakowanie należy trzymać z dala od dzieci, ponieważ może ono stanowić zagrożenie.

▶ Dziecko może się udusić, jeżeli założy worek na głowę.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 7 2014-08-18 오전 11:16:19

Zasady bezpieczeństwa

EKSPLOATACJA | ⚠ OSTRZEŻENIE

Gdy klimatyzator pracuje lub zamykany jest jego przedni panel, nie wolno wkładać do otworu palców ani obcych przedmiotów.

- ▶ Należy zwrócić szczególną uwagę na dzieci, ponieważ mogą się zranić, wkładając palce do urządzenia.

Nie wolno wkładać palców ani obcych przedmiotów do wlotu/wylotu powietrza klimatyzatora.

- ▶ Należy zwrócić szczególną uwagę na dzieci, ponieważ mogą się zranić, wkładając palce do urządzenia.

Podczas pracy klimatyzatora w trybie ogrzewania nie wolno dotykać łopatki kierującej przepływem powietrza. W szczególności nie należy wkładać palców do otworów klimatyzatora.

- ▶ Grozi to porażeniem prądem elektrycznym lub poparzeniem.

Nie wolno używać klimatyzatora przez dłuższy czas w miejscach o słabej wentylacji lub w pobliżu chorych osób.

- ▶ Ponieważ może być to niebezpieczne ze względu na niedobór tlenu, należy co najmniej raz na godzinę otwierać okno.

Jeżeli do urządzenia dostała się substancja obca, np. woda, należy odłączyć je od zasilania i skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.

- ▶ W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Nie wolno próbować samodzielnie naprawiać, rozkładać ani modyfikować urządzenia.

- ▶ Nie wolno używać innego bezpiecznika niż standardowy (np. miedzianego lub stalowego drutu).
- ▶ W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym, pożaru, problemów z urządzeniem lub obrażeń.

EKSPLOATACJA | ⚠ PRZESTROGA

Pod jednostką wewnętrzną nie wolno umieszczać innych obiektów ani urządzeń.

- ▶ Woda kapiąca z jednostki wewnętrznej może spowodować pożar lub uszkodzenie mienia.

Przynajmniej raz do roku należy sprawdzić, czy rama montażowa jednostki zewnętrznej nie jest pęknięta.

- ▶ W przeciwnym razie może dojść do obrażeń, śmierci lub uszkodzenia mienia.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 8 2014-08-18 오전 11:16:19

Nie wolno stawać na urządzeniu ani umieszczać na nim żadnych przedmiotów (takich jak pranie, zapalone świece, zapalone papierosy, naczynia, środki chemiczne, metalowe przedmioty itp.).

▶ Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar, problemy z urządzeniem lub obrażenia.

Urządzenia nie wolno obsługiwać mokrymi rękami.

▶ Niezastosowanie się do tego zalecenia grozi porażeniem prądem elektrycznym.

Nie należy na siłę otwierać przedniego panelu podczas pracy klimatyzatora.

▶ Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

Na powierzchnię urządzenia nie wolno rozpylać lotnych substancji, takich jak środki owadobójcze.

▶ Oprócz tego, że są one szkodliwe dla ludzi, mogą również spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub problemy z działaniem urządzenia.

Nie wolno pić wody z klimatyzatora.

▶ Może być ona szkodliwa dla ludzi.

Nie wolno uderzać ani rozmontowywać pilota zdalnego sterowania.

Nie wolno dotykać rur podłączonych do produktu.

▶ Grozi to poparzeniami lub zranieniem.

Nie wolno używać klimatyzatora do konserwacji urządzeń precyzyjnych, jedzenia, zwierząt, roślin, kosmetyków lub innych nietypowych zastosowań.

▶ Grozi to uszkodzeniem mienia.

Należy unikać dłuższej, bezpośredniej ekspozycji osób, zwierząt lub roślin na powietrze wydmuchiwane przez klimatyzator.

▶ Może być to szkodliwe dla ludzi, zwierząt lub roślin.

Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz o niedostatecznym doświadczeniu lub niedostatecznej wiedzy, chyba że są nadzorowane lub zostały przeszkolone z obsługi urządzenia przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo. Należy odpowiednio nadzorować dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Do użytku w Europie: To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od lat 8 i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy pod odpowiednim nadzorem lub po ich uprzednim przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i po wyjaśnieniu ryzyka związanego z niewłaściwym użyciem urządzenia. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą samodzielnie czyścić i naprawiać urządzenia.

Maksymalne natężenie prądu jest mierzone zgodnie ze standardami bezpieczeństwa IEC, a robocze natężenie prądu – zgodnie ze standardami ISO dotyczącymi wydajności energetycznej.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 9 2014-08-18 오전 11:16:19

Zasady bezpieczeństwa

CZYSZCZENIE | ⚠ OSTRZEŻENIE

Nie wolno czyścić urządzenia, spryskując je wodą. Do czyszczenia urządzenia nie wolno także używać benzenu, rozpuszczalnika, alkoholu ani acetonu.

- ▶ Niezastosowanie się do tego zalecenia grozi odbarwieniami, odkształceniami, uszkodzeniami, porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy odłączyć zasilanie i poczekać na zatrzymanie się wentylatora.

- ▶ W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

CZYSZCZENIE | ⚠ PRZESTROGA

Podczas czyszczenia powierzchni wymiennika ciepła jednostki zewnętrznej należy uważać na jej ostre brzegi.

- ▶ Aby uniknąć skaleczenia palców, podczas czyszczenia urządzenia należy mieć założone grube rękawice.

Nie wolno samodzielnie czyścić wnętrza klimatyzatora.

- ▶ Aby wyczyścić wnętrze urządzenia, należy skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.
- ▶ Podczas czyszczenia filtra wewnętrznego należy stosować się do wskazówek zawartych w części „Czyszczenie klimatyzatora". W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 10 2014-08-18 오전 11:16:19

Sprawdzenie przed użyciem

Korzystanie z jednostki wewnętrznej

Upewnij się, że zasłona nie blokuje wlotu powietrza.

- Może to spowodować zablokowanie obiegu powietrza i zmniejszenie wydajności chłodzenia.

W trybie chłodzenia ustaw żądaną temperaturę.

- Jeśli żądana temperatura będzie zbyt niska, może to być szkodliwe dla zdrowia i powodować zwiększenie zużycia energii. Ustaw żądaną temperaturę o około 5°C niższą niż temperatura na zewnątrz.

Korzystanie z dodatkowych urządzeń grzewczych w trybie ogrzewania.

- Spadek temperatury wewnętrznej/zewnętrznej może spowodować obniżenie wydajności grzewczej klimatyzatora. Dlatego należy korzystać z dodatkowych urządzeń grzewczych.

Podczas chłodzenia pomieszczenia należy korzystać jednocześnie z klimatyzatora i wentylatora w celu zaoszczędzenia energii.

- Gdy klimatyzator jest używany wraz z wentylatorem, chłodzenie jest wydajniejsze, co pozwala zaoszczędzić energię.

Podczas pracy klimatyzatora należy zamknąć drzwi i okna.

- Korzystanie z klimatyzatora przy otwartych drzwiach i oknach powoduje zmniejszenie wydajności chłodzenia.
- Jeśli klimatyzator jest używany dłużej niż godzinę, należy raz na godzinę otworzyć okno, aby przewietrzyć pomieszczenie.

Urządzenie powinno być zainstalowane z dala od miejsca padania światła słonecznego i urządzeń grzewczych.

- Gdy świeci słońce, należy zasłaniać zasłony.
- Podczas pracy w trybie chłodzenia nie należy korzystać z urządzeń grzewczych. W przeciwnym razie nastąpi zmniejszenie wydajności chłodzenia.

Przechowywanie jednostki wewnętrznej

- Dokładnie osuszyć klimatyzator, uruchamiając na 3-4 godziny tryb oczyszczania.
- Wyłączyć klimatyzator i odłączyć zasilanie lub wyłączyć dodatkowy wyłącznik zasilania.

PRZESTROGA

- Nie należy samodzielnie przenosić urządzenia. Może to spowodować poluzowanie lub uszkodzenie rurek.

Korzystanie z jednostki zewnętrznej

Zdjąć osłony i listwy.

- Mogą one spowodować usterkę urządzenia i obniżyć wydajność chłodzenia (ogrzewania) na skutek zablokowania przepływu powietrza.

Instalacja jednostki zewnętrznej

- Jednostkę zewnętrzną należy zainstalować w odpowiednio wentylowanym miejscu, które nie jest narażone na działanie światła słonecznego. Jeśli nie można uniknąć światła słonecznego, należy zainstalować osłonę przeciwsłoneczną.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 11 2014-08-18 오전 11:16:19

Sprawdzenie przed użyciem

Dodatkowy wyłącznik zasilania

Włączyć zainstalowany oddzielnie dodatkowy wyłącznik zasilania. (Dotyczy wyłącznie jednostek zewnętrznych z oddzielnym zasilaniem).

UWAGA

Dodatkowy wyłącznik zasilania (NFB, ELB itp.)

- Dodatkowy wyłącznik zasilania nie jest dołączony do zestawu. Należy go zakupić i zainstalować oddzielnie.
- Dodatkowy wyłącznik zasilania jest urządzeniem, które chroni przed przetężeniem lub zwarciem. Należy zainstalować go oddzielnie w pobliżu jednostki wewnętrznej i wyłączać podczas czyszczenia lub dłuższej przerwy w użytkowaniu klimatyzatora.
- Jeśli w szafie rozdzielczej budynku został już zainstalowany wyłącznik NFB lub ELB, nie ma potrzeby instalowania dodatkowego wyłącznika zasilania.

Zakresy działania

Użytkowanie klimatyzatora poza podanymi poniższej zakresami temperatur i wilgotności może spowodować uruchomienie urządzenia zabezpieczającego i zatrzymanie pracy.

Tryb	Temperatura w pomieszczeniu	Temperatura na zewnątrz	Wilgotność w pomieszczeniu
Chłodzenie	21°C ~ 32°C	21°C ~ 52°C	Wilgotność względna 80% lub niższa
Osuszanie	21°C ~ 30°C	21°C ~ 52°C	-
Ogrzewanie	0°C ~ 30°C	-10°C ~ 24°C	

✻ Jeśli klimatyzator przez dłuższy czas pracuje w trybie chłodzenia w miejscu o wysokiej wilgotności, może występować zjawisko skraplania się wilgoci.

✻ Gdy temperatura na zewnątrz spadnie poniżej -10°C, wydajność grzewcza może zmniejszyć się do 60%~70% w zależności od warunków użytkowania.

Funkcje dostępne w poszczególnych modelach

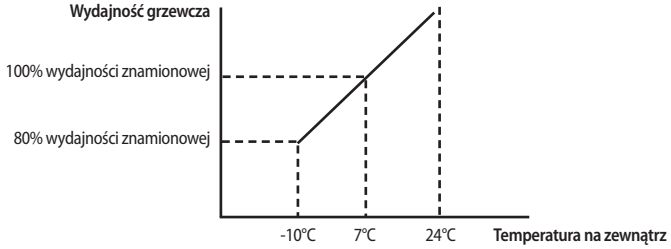
Nazwa modelu	Inteligentny czujnik	Filtr ZERO	Funkcja Usuwanie wirusów	Filtr Full HD	Oświetlenie
AF✻✻FSSDA✻✻N	●	●	●	●	●
AF✻✻FSZDA✻✻N	-	●	●	●	●

✻ Działanie niektórych przycisków na pilocie zdalnego sterowania może różnić się w zależności od modelu. Jeśli zostanie naciśnięty przycisk funkcji na pilocie zdalnego sterowania przeznaczonego dla innego modelu niż zakupione urządzenie, na wyświetlaczu pojawi się ikona wybranej funkcji, jednak funkcja ta nie zostanie uruchomiona w zakupionym klimatyzatorze.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 12 2014-08-18 오전 11:16:19

Wydajność grzewcza klimatyzatora z pompą ciepła w zależności od temperatury na zewnątrz

Jeśli temperatura w pomieszczeniu lub na zewnątrz jest niższa niż temperatura znamionowa (20°C w pomieszczeniu, 7°C na zewnątrz) lub jeśli warunki instalacji (długość rurek ponad standardowe 5 m, miejsce instalacji, izolacja itp.) są inne, wydajność chłodnicza może być niższa mimo prawidłowej pracy klimatyzatora. W takim przypadku należy korzystać z dodatkowych urządzeń grzewczych.



Specyfikacja modelu (masa i wymiary)

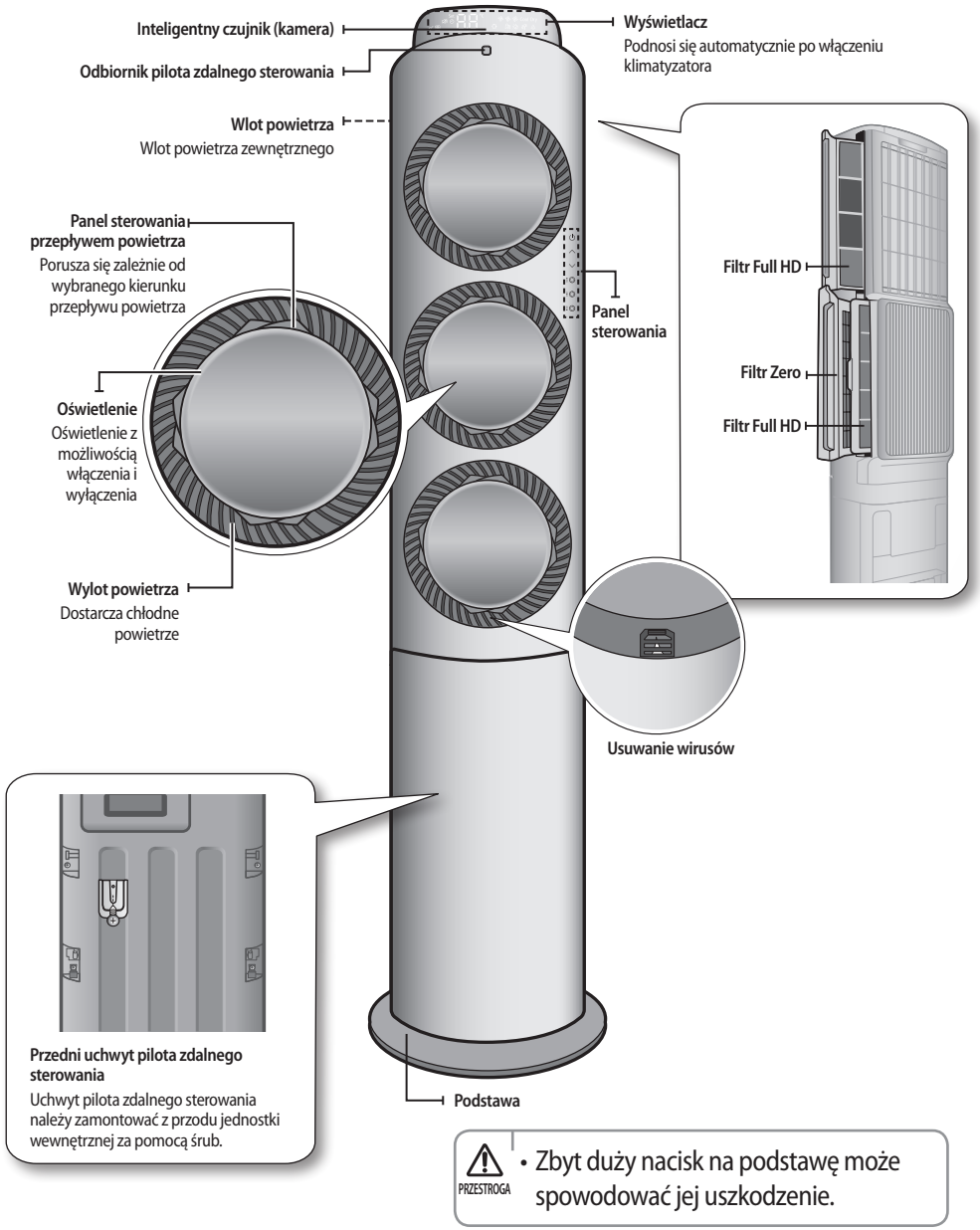
Typ	Model	Ciężar netto	Wymiary netto (szer. x gł. x wys.)
Jednostka wewnętrzna	AF24FSSDAWKN	31,0 kg	360 x 269 x 1948 mm
Jednostka zewnętrzna	AF24FSSDAWKX	62,5 kg	880 x 320 x 950 mm

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 13 2014-08-18 오전 11:16:19

Sprawdzenie nazw elementów

Zależnie od modelu wygląd klimatyzatora może się nieco różnić od przedstawionego na ilustracjach.

Jednostka wewnętrzna

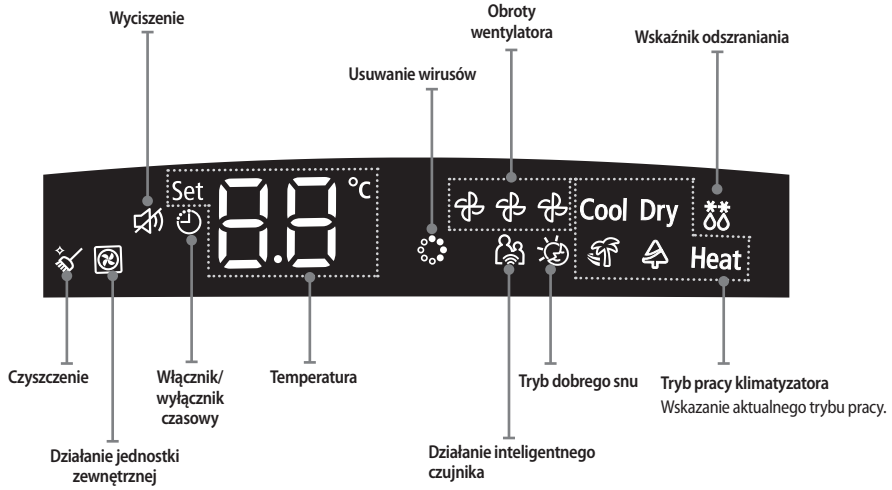


PRZESTROGA

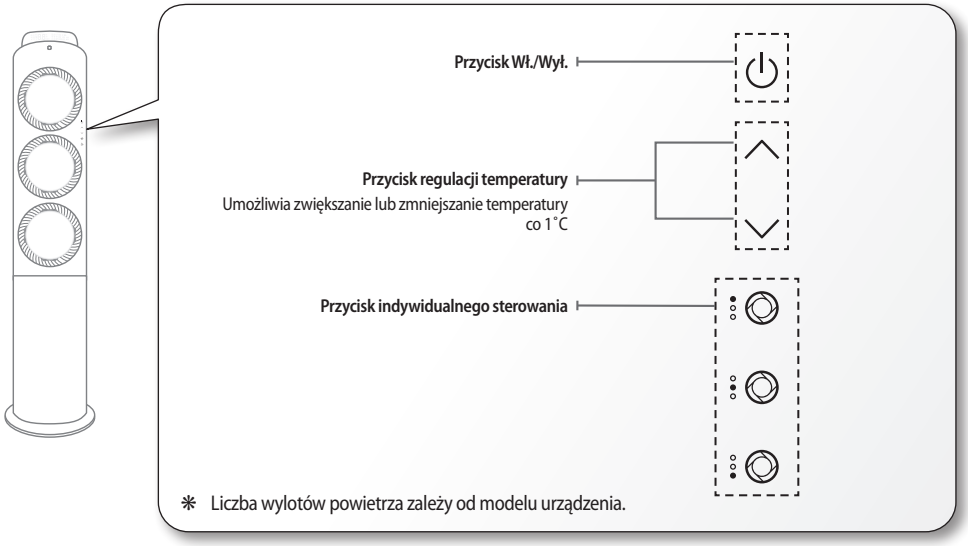
- Zbyt duży nacisk na podstawę może spowodować jej uszkodzenie.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 14 2014-08-18 오전 11:16:20

Wyświetlacz



Przyciski na panelu sterowania


Przycisk Wł./Wył.
Przycisk regulacji temperatury
Umożliwia zwiększanie lub zmniejszanie temperatury co 1˚C
Przycisk indywidualnego sterowania
✻ Liczba wylotów powietrza zależy od modelu urządzenia.

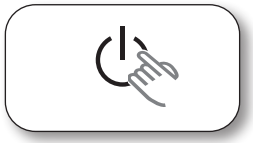
Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 15 2014-08-18 오전 11:16:21

Sprawdzenie nazw elementów

Obsługa przy użyciu panelu sterowania

1. Włącz klimatyzator, naciskając przycisk **Zasilanie** (⏻).

▶ Klimatyzator wyemituje sygnał dźwiękowy, otworzy wyloty powietrza, a następnie rozpocznie pracę w trybie automatycznym.

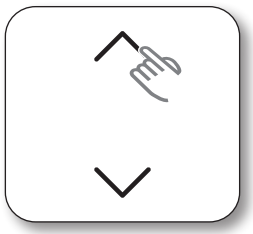


Zatrzymanie Ponownie naciśnij przycisk **Zasilanie** (⏻).

2. Ustaw żądaną temperaturę, naciskając przyciski [∧], [∨].

▶ Po pierwszym naciśnięciu przycisku klimatyzator przejdzie w tryb chłodzenia.

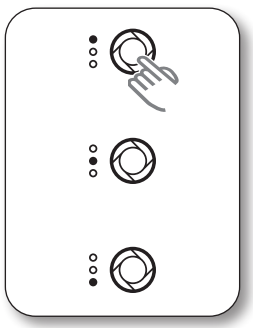
▶ Żądaną temperaturę można regulować z dokładnością do 1˚C, w zakresie 18˚C ~ 30 ˚C, naciskając przyciski [∧], [∨].



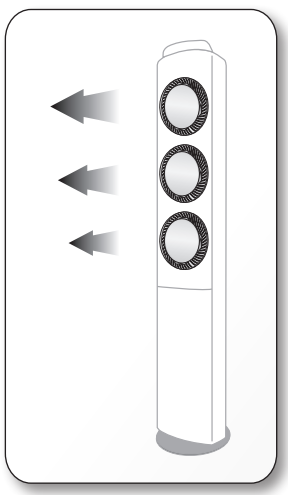
3. Ustaw wysokość wentylatora za pomocą trzech przycisków indywidualnego sterowania wylotami powietrza.

▶ Wysokość wentylatora można ustawić przez indywidualne sterowanie wylotami powietrza.

▶ Po wyłączeniu i włączeniu klimatyzatora ustawienia indywidualnego sterowania zostaną anulowane.



✻ Prędkość wentylatora w poszczególnych wylotach powietrza jest różna.



Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 16 2014-08-18 오전 11:16:21

Sprawdzenie pilota zdalnego sterowania

Zależnie od modelu dostępne funkcje mogą być różne.

- Skieruj pilot zdalnego sterowania w stronę odbiornika jednostki.
- Po naciśnięciu przycisku zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania pojawi się wskaźnik transmisji (📶).

Przyciski pilota zdalnego sterowania

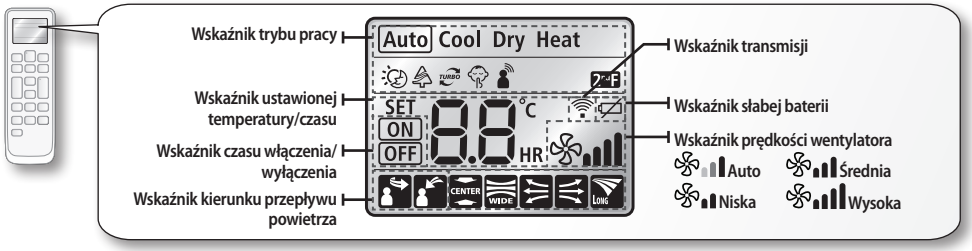
UWAGA

- **Przycisk 2ndF (Druga funkcja)**: Naciśnięcie przycisku **2ndF** powoduje wyświetlenie **2ndF** na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania, co umożliwia wybór funkcji opisanej pod przyciskiem (np. poprzez naciśnięcie 2nd F ▷ Auto Clean Lighting można wybrać funkcję Lighting (Oświetlenie)). Jeśli zostanie naciśnięty przycisk **2ndF** (Druga funkcja), **Zasilanie**, **Oczyszczanie** oraz przycisk **Set/Cancel (Ustaw/Anuluj)** lub w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz zgaśnie i będzie można wybrać funkcję przycisku.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 17 2014-08-18 오전 11:16:22

Sprawdzenie pilota zdalnego sterowania

Wyświetlacz pilota zdalnego sterowania



✳ **Lewy i prawy wentylator będą wyświetlane jako nieobsługiwane funkcje i będzie emitowany dźwięk odbioru. Lewy i prawy wentylator nie będą działać.**

Wymiana baterii

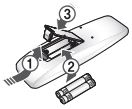
W przypadku rozładowania baterii na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania pojawi się ⊄. Gdy pojawi się ten symbol, należy wymienić baterie. Pilot wymaga dwóch baterii 1,5 V typu AAA.

Przechowywanie pilota zdalnego sterowania

Jeśli pilot zdalnego sterowania nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.

Wkładanie baterii

1. Otwórz pokrywę baterii.
▶ Naciśnij część ⌓ w kierunku wskazanym strzałką i unieś pokrywę.



2. Włóż baterie.
▶ Sprawdź i dopasuj bieguny (+) i (-), a następnie włóż baterie w odpowiednim położeniu.
3. Zamknij pokrywę baterii.
▶ Dopasuj pokrywę do dolnej części pilota i dociśnij, aż się zatrzaśnie.

PRZESTROGA
• Upewnij się, że do wnętrza pilota zdalnego sterowania nie przedostanie się woda.

UWAGA
- Istnieje możliwość, że klimatyzator nie będzie współpracował z pilotem w pobliżu silnego źródła światła, takiego jak lampa fluorescencyjna czy oświetlenie neonowe. W takim przypadku należy używać pilota zdalnego sterowania, stojąc naprzeciw odbiornika pilota w jednostce wewnętrznej.
- Jeśli pilot zdalnego sterowania powoduje uruchomienie innych urządzeń elektrycznych, należy skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.

Prawidłowe usuwanie baterii z produktu.

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

Oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że baterie z tego produktu nie mogą być wyrzucane razem z innymi domowymi śmieciami po zakończeniu użytkowania. Oznaczenie symbolami chemicznymi Hg, Cd lub Pb oznacza, że zawartość rtęci, kadmu lub ołowiu w baterii przekracza poziomy referencyjne zawarte w Dyrektywie WE 2006/66. Jeśli baterie nie zostaną prawidłowo zutylizowane, substancje te mogą być groźne dla zdrowia ludzi i dla środowiska.

Aby chronić zasoby naturalne i promować wtórne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innych typów śmieci i przekazywać je do recyklingu w ramach lokalnego systemu bezpłatnych zwrotów baterii.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 18 2014-08-18 오전 11:16:22

Podstawowe funkcje

Podstawowa funkcja to tryb pracy, który można wybrać, naciskając przycisk **Mode (Tryb)**.

Auto

W trybie Auto klimatyzator automatycznie ustawia tryb pracy chłodzenia/osuszania/wentylatora, aby zapewnić odświeżenie powietrza w całym pomieszczeniu.

- W trybie Auto klimatyzator automatycznie ustawia tryb pracy w zależności od warunków panujących w pomieszczeniu.
  - Na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej są wyświetlane wskazania Auto (Cool) (Chłodzenie), Auto (Dry) (Osuszanie) oraz Auto (Oczyszczanie)
- W trybie Auto inteligentny czujnik kontroluje otoczenie, wykorzystując kamerę na jednostce wewnętrznej. Dlatego kierunek przepływu powietrza oraz prędkość wentylatora mogą różnić się w zależności od warunków otoczenia.
- Wybór indywidualnego sterowania w trybie automatycznym powoduje anulowanie trybu automatycznego.

Chłodzenie

Tryb chłodzenia jest często używany i umożliwia swobodną regulację temperatury, prędkości wentylatora i kierunku przepływu powietrza.

Osuszanie

Klimatyzator w trybie osuszania pełni funkcję osuszacza i usuwa wilgoć z powietrza w pomieszczeniu. Jednostka zewnętrzna co pewien czas automatycznie włącza się i wyłącza, aby zapewnić maksymalny efekt osuszania w zależności od różnicy aktualnej i żądanej temperatury. Gdy działa jednostka zewnętrzna, z wylotu jednostki wewnętrznej może wydobywać się chłodne powietrze.

- Obniżenie ustawienia temperatury za pomocą pilota zdalnego sterowania powoduje zwiększenie efektu osuszania.
- Obniżenie ustawienia temperatury za pomocą pilota zdalnego sterowania może spowodować obniżenie temperatury w pomieszczeniu.

Oczyszczanie

Ta funkcja eliminuje szkodliwe zanieczyszczenia w powietrzu, zapewniając zdrowe i czyste środowisko.

- Tryb oczyszczania wybiera się poprzez naciśnięcie przycisku przy włączonym lub wyłączonym klimatyzatorze.
- W trybie oczyszczania na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej pojawi się symbol oraz na 1 minutę pojawi się symbol .
- Naciśnięcie przycisku w trybie chłodzenia/osuszania pozwala ustawić żądaną temperaturę.
- Wybranie funkcji oczyszczania w trybie Auto powoduje włączenie trybu chłodzenia (oczyszczania).
- Wybór trybu oczyszczania podczas pracy klimatyzatora spowoduje lekkie przymknięcie przedniego panelu.
- Jeśli tryb oczyszczania zostanie włączony podczas pracy klimatyzatora, zmiany zużycia energii i głośności będą bardzo niewielkie.
- Gdy jednocześnie włączony jest klimatyzator i tryb oczyszczania, można nacisnąć przycisk **Zasilanie** (⏻), aby zatrzymać działanie urządzenia.
- Jeśli włączony jest tryb oczyszczania, można nacisnąć przycisk , aby wyłączyć tryb oczyszczania.

Ogrzewanie

W trybie ogrzewania można ustawić żądaną temperaturę w pomieszczeniu, prędkość wentylatora oraz kierunek przepływu powietrza, aby odpowiednio ogrzać pomieszczenie.

- Bezpośrednio po uruchomieniu trybu ogrzewania wentylator może nie działać. Zapobiega to nawiewowi zimnego powietrza.
- Wskazanie trybu odszraniania: Podczas usuwania oszronienia z jednostki zewnętrznej w trybie ogrzewania na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej pojawia się symbol , który znika po usunięciu oszronienia. (Podczas usuwania oszronienia z wykorzystaniem funkcji odszraniania w trybie ogrzewania może być wytwarzana para i z jednostki wewnętrznej może nie wydobywać się ciepłe powietrze).

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 19 2014-08-18 오전 11:16:23

Podstawowe funkcje

Naciśnij przycisk , aby uruchomić klimatyzator.

Naciśnij przycisk Solo Family, aby ustawić tryb dla jednej osoby/rodzinny.

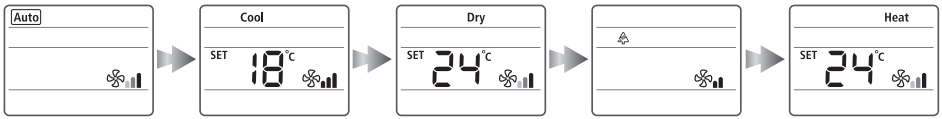
- Solo (Jedna osoba): wybierz tę funkcję, jeśli w pomieszczeniu przebywa tylko jedna osoba lub w celu zaoszczędzenia energii elektrycznej.
- Family (Rodzina): wybierz tę funkcję, jeśli w pomieszczeniu przebywa wiele osób lub niezbędne jest wydajne chłodzenie.

Tryb rodzinny	Tryb dla jednej osoby	Uwagi
○	●	W trybie dla jednej osoby środkowy wylot powietrza zostanie zamknięty, gdy klimatyzator osiągnie żądaną temperaturę. Jeśli zostanie wybrany tryb dla jednej osoby w trybie oczyszczania, górny i środkowy wylot powietrza pozostaną zamknięte.
○	○	
○	○	

○: Otwarty ●: Zamknięty

- Tryb rodzinny jest ustawieniem domyślnym we wszystkich trybach pracy z wyjątkiem trybu Auto.
- W trybie Auto nie można zmienić trybu dla jednej osoby/rodzinnego za pomocą pilota zdalnego sterowania.

Naciśnij przycisk Mode, aby ustawić tryb pracy.



Naciśnij przycisk Fan, aby ustawić żądaną prędkość wentylatora.

Auto	(Auto) [W przypadku zmiany prędkości wentylatora tryb pracy zostanie automatycznie przełączony na tryb chłodzenia].
Chłodzenie	(Auto), (Niska), (Średnia), (Wysoka)
Osuszanie	(Auto)
Oczyszczanie ( )	(Niska), (Średnia), (Wysoka)
Ogrzewanie	(Auto), (Niska), (Średnia), (Wysoka)

Naciśnij przycisk Temp, aby ustawić żądaną temperaturę.

Auto	W przypadku zmiany żądanej temperatury tryb pracy zostanie automatycznie przełączony na tryb chłodzenia.
Chłodzenie	Żądaną temperaturę można regulować z dokładnością do 1°C w zakresie od 18°C do 30°C.
Osuszanie	Żądaną temperaturę można regulować z dokładnością do 1°C w zakresie od 18°C do 30°C.
Oczyszczanie ( )	Regulacja temperatury nie jest możliwa.
Ogrzewanie	Żądaną temperaturę można regulować z dokładnością do 1°C w zakresie od 16°C do 30°C.

UWAGA

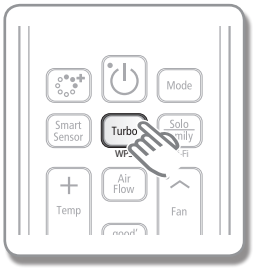
- Jeśli funkcja oczyszczania zostanie wybrana podczas pracy klimatyzatora w innym trybie, będzie możliwa regulacja temperatury (z wyjątkiem trybu Auto).
- Naciśnięcie przycisku **Temp** + lub - na panelu sterowania jednostki wewnętrznej podczas pracy klimatyzatora w trybie oczyszczania spowoduje przełączenie trybu pracy na tryb chłodzenia.

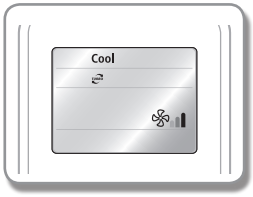
Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 20 2014-08-18 오전 11:16:24

Funkcja Turbo

Funkcja Turbo umożliwia szybkie i wydajne schłodzenie/ogrzanie powietrza w pomieszczeniu.

Naciśnij przycisk [Turbo] na pilocie podczas pracy klimatyzatora w trybie chłodzenia/ogrzewania.





▶ Na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania pojawi się wskaźnik Turbo; klimatyzator będzie pracował w trybie Turbo przez 30 minut.

Anulowanie Naciśnij przycisk **Turbo, Mode (Tryb), Quiet (Cicha praca), Smart Sensor (Inteligentny czujnik)** lub **good`sleep (Dobry sen)**.

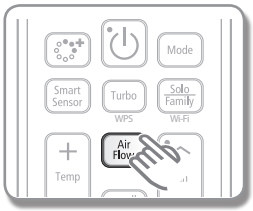
UWAGA

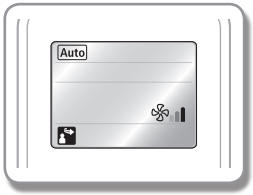
- Funkcja Turbo jest dostępna wyłącznie w trybie chłodzenia/ogrzewania.
- Wybór funkcji Turbo podczas działania funkcji cichej pracy/inteligentnego czujnika/dobrego snu spowoduje anulowanie działającej funkcji.
- Istnieje możliwość regulacji kierunku przepływu powietrza.
- Niemożliwa jest regulacja żądanej temperatury ani prędkości wentylatora.
- Wybór indywidualnego sterowania w trybie Turbo spowoduje anulowanie trybu Turbo.

Kierunek przepływu powietrza

Kierunek przepływu powietrza można ustawić w zależności od warunków otoczenia.

Naciśnij przycisk [Air Flow], aby wybrać żądany kierunek przepływu powietrza.





Pośredni	Powietrze nie będzie kierowane bezpośrednio na osobę, ale zapewni pośrednie chłodzenie.
Bezpośredni	Chłodne (ciepłe) powietrze będzie kierowane bezpośrednio na osobę.
Środkowy	Chłodne (ciepłe) powietrze będzie wydmuchiwane intensywnie ze środka.
Szeroki	Łopatki kierujące przepływem powietrza będą poruszały się w lewo/w prawo, aby kierować chłodne (ciepłe) powietrze na dużą powierzchnię pomieszczenia.
Długi	To ustawienie umożliwia skuteczne schłodzenie (ogrzanie) oddalonego obszaru pomieszczenia.

Tryb pracy	Obsługiwany przepływ powietrza
Auto	Pośredni, bezpośredni
Chłodzenie/osuszanie/oczyszczanie/ogrzewanie	Środkowy, szeroki, długi

UWAGA

- W trybie dobrego snu nie można regulować przepływu powietrza.
- Jeśli został wybrany długi kierunek przepływu powietrza, próba zmiany prędkości wentylatora za pomocą pilota zdalnego sterowania może powodować wyemitowanie sygnału dźwiękowego, jednak klimatyzator nie będzie pracował z wybranym ustawieniem.

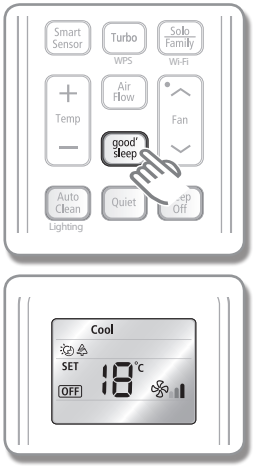
TRYB	Nazwa modelu	Kierunek przepływu powietrza
AUTO	AF✳✳FSSDA✳✳N	Pośredni, bezpośredni
	AF✳✳FSZDA✳✳N	Nie można regulować kierunku przepływu powietrza.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 21 2014-08-18 오전 11:16:24

Tryb dobrego snu

W celu zapewnienia komfortowego snu klimatyzator będzie pracował w następujących trybach: zasypiania ▷ głębokiego snu ▷ wybudzania z trybu dobrego snu

Gdy klimatyzator jest włączony i pracuje w trybie chłodzenia.



1. Aby wybrać tryb dobrego snu, naciśnij przycisk **good'sleep (Dobry sen)** na pilocie zdalnego sterowania.
▶ Na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania pojawi się wskaźnik trybu dobrego snu i zacznie migać wskaźnik wyłącznika czasowego.
2. Naciśnij przycisk **good'sleep (Dobry sen)**, aby ustawić czas.
▶ Czas można ustawić z dokładnością do pół godziny w zakresie od 30 minut do 3 godzin oraz z dokładnością do jednej godziny w zakresie od 3 godzin do 12 godzin.
▶ Czas pracy można ustawić w zakresie od 30 minut do 12 godzin.
▶ Domyślny czas pracy to 8 godzin.
3. Naciśnij przycisk **Set/Cancel (Ustaw/Anuluj)**, aby włączyć funkcję.
▶ Wskaźnik wyłącznika czasowego przestanie migać i zostanie wyświetlony ustawiony czas.
▶ Na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej pojawi się symbol / i klimatyzator przejdzie w tryb dobrego snu.
▶ Jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty przycisk **Set/Cancel (Ustaw/Anuluj)** w celu uruchomienia trybu dobrego snu, operacja zostanie anulowana. Dlatego też należy sprawdzić obecność wskaźnika wyłączenia na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania oraz symbolu / na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej.

Anulowanie Ponownie naciśnij przycisk **Set/Cancel (Ustaw/Anuluj)**.

	Żądaną temperaturę można ustawić z dokładnością do 1˚C w zakresie od 18˚C do 30˚C.
	Prędkość wentylatora będzie regulowana automatycznie zgodnie z trybem dobrego snu.
	Kierunek przepływu powietrza będzie regulowany automatycznie zgodnie z trybem dobrego snu.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 22 2014-08-18 오전 11:16:25

W trybie dobrego snu temperatura i prędkość wentylatora zmieniają się.

1. Tryb zasypiania: zapewnia komfortowe warunki do dobrego snu poprzez szybkie schłodzenie pomieszczenia i uspokajający powiew powietrza.
2. Tryb głębokiego snu: w tym trybie klimatyzator falowo reguluje temperaturę i przepływ powietrza, aby utrzymywać zdrową temperaturę skóry i wspomagać głęboki sen. Zależnie od wybranego czasu działania trybu dobrego snu faza głębokiego snu może być dłuższa lub krótsza.
3. Wybudzanie z trybu dobrego snu: zapewnia przepływ powietrza, który reguluje temperaturę ciała i gwarantuje uczucie świeżości po przebudzeniu.

UWAGA

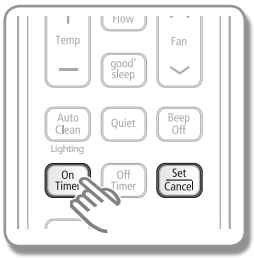
- W ciągu pierwszych 30 minut trybu dobrego snu klimatyzator będzie pracował w trybie oczyszczania (chłodzenia).
- Zalecane jest ustawienie temperatury w zakresie 25°C ~ 27°C (optymalną temperaturą jest 26°C). Ustawienie zbyt niskiej temperatury może powodować uczucie zimna lub zbyt suchego powietrza podczas snu albo przeziębienie.
- Ustawienie zbyt krótkiego lub zbyt długiego czasu działania trybu dobrego snu może spowodować, że sen nie będzie relaksujący, ponieważ domyślny czas wynosi 8 godzin.
- Jeśli ustawiony czas działania trybu dobrego snu jest krótszy niż 4 godziny, działanie trybu zakończy się po ustawionym czasie. Jeśli ustawiony czas działania trybu dobrego snu jest dłuższy niż 5 godzin, przez ostatnią godzinę tryb będzie działał w fazie wybudzania, a następnie zostanie automatycznie wyłączony.
- Jeśli w trakcie działania trybu dobrego snu zostanie naciśnięty przycisk **Solo/Family (Jedna osoba/rodzina), Smart Sensor (Inteligentny czujnik), Turbo, Mode (Tryb)** lub **Quiet (Cicha praca)**, nastąpi anulowanie działania funkcji i uruchomienie wybranej funkcji.
- Dla funkcji włącznika/wyłącznika czasowego i dobrego snu można tylko wprowadzić nowe ustawienie czasu.
- Podczas działania trybu dobrego snu można włączyć funkcję oczyszczania.
- Podczas działania trybu dobrego snu wylot powietrza będzie automatycznie wyłączany i włączany zależnie od różnicy między aktualną i żądaną temperaturą.

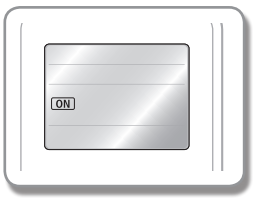
Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 23 2014-08-18 오전 11:16:25

Ustawianie włącznika/wyłącznika czasowego

Klimatyzator można zaprogramować, aby automatycznie włączał/wyłączał się w określonym czasie.

Ustawianie włącznika czasowego, gdy klimatyzator jest wyłączony / Ustawianie wyłącznika czasowego, gdy klimatyzator jest włączony

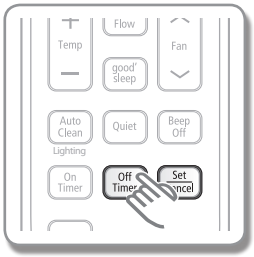


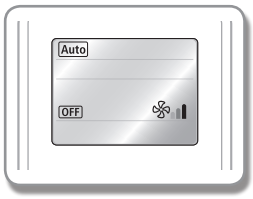


<Ustawianie włącznika czasowego>

1. Naciśnij przycisk **On timer (Włącznik czasowy)** lub **Off timer (Wyłącznik czasowy)**.
▶ Na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania zacznie migać wskaźnik włącznika/wyłącznika czasowego.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **On timer (Włącznik czasowy)** lub **Off timer (Wyłącznik czasowy)**, aby ustawić czas.
▶ Czas można ustawić z dokładnością do pół godziny w zakresie od 30 minut do 3 godzin oraz z dokładnością do jednej godziny w zakresie od 3 godzin do 24 godzin.
▶ Czas można ustawić w zakresie od 30 minut do 24 godzin.
3. Naciśnij przycisk **Set/Cancel (Ustaw/Anuluj)**, aby włączyć funkcję.
▶ Wskaźnik włącznika/wyłącznika czasowego przestanie migać i zostanie wyświetlony ustawiony czas.
▶ Na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej pojawi się symbol i ustawianie włącznika/wyłącznika czasowego zostanie zakończone.
▶ Jeśli w ciągu 10 sekund po wybraniu funkcji włącznika/wyłącznika czasowego nie zostanie naciśnięty przycisk **Set/Cancel (Ustaw/Anuluj)**, klimatyzator powróci do poprzedniego stanu. Dlatego należy sprawdzić obecność wskaźnika włącznika/wyłącznika czasowego na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania lub symbolu na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej.

Anulowanie Ponownie naciśnij przycisk **Set/Cancel (Ustaw/Anuluj)**.





<Ustawianie wyłącznika czasowego>

Dodatkowe opcje dostępne w trybie włącznika czasowego	
Mode	Do wyboru dostępne są opcje ▷ Cool (Chłodzenie) ▷ Dry (Osuszanie) ▷ Purity (Oczyszczanie) ▷ Heat (Ogrzewanie).
+ Temp —	Regulacja temperatury jest możliwa w trybie automatycznym, osuszania i ogrzewania. Naciśnięcie przycisku **Temp** + lub - w trybie automatycznym spowoduje przejście w tryb chłodzenia i regulacja temperatury w trybie oczyszczania nie będzie możliwa.
Fan	Niemożliwa jest regulacja prędkości wentylatora.

UWAGA

- Dla funkcji włącznika/wyłącznika czasowego i dobrego snu można tylko wprowadzić nowe ustawienie czasu.
- Po około 10 sekundach od ustawienia funkcji włącznika czasowego pojawi się jedynie wskaźnik włącznika czasowego na pilocie zdalnego sterowania.
- Jeśli po ustawieniu funkcji włącznika czasowego za pomocą pilota zdalnego sterowania zostanie naciśnięty przycisk **Zasilanie** na jednostce wewnętrznej, wskaźnik włącznika/wyłącznika czasowego na jednostce wewnętrznej zgaśnie i funkcja zostanie anulowana. Wskaźnik włącznika/wyłącznika czasowego na pilocie zdalnego sterowania będzie nadal wyświetlany, jednak funkcja nie będzie działać.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 24 2014-08-18 오전 11:16:25

Jednoczesne użycie funkcji włącznika i wyłącznika czasowego	
Jeśli klimatyzator jest wyłączony	**Jeśli klimatyzator jest włączony**
Czas ustawiony dla włącznika czasowego jest krótszy niż czas ustawiony dla wyłącznika czasowego Np. włącznik czasowy: 3 godziny, wyłącznik czasowy: 5 godzin - Klimatyzator włączy się po 3 godzinach od chwili ustawienia włącznika/wyłącznika czasowego. Klimatyzator pozostanie włączony przez 2 godziny, a następnie automatycznie się wyłączy.	**Czas ustawiony dla włącznika czasowego jest dłuższy niż czas ustawiony dla wyłącznika czasowego** Np. włącznik czasowy: 3 godziny, wyłącznik czasowy: 1 godzina - Klimatyzator wyłączy się po upływie 1 godziny od chwili ustawienia włącznika/wyłącznika czasowego. Po 2 godzinach klimatyzator włączy się.

UWAGA

- Czas ustawiony dla włącznika i wyłącznika czasowego powinien być różny.
- Naciśnięcie przycisku **Set/Cancel (Ustaw/Anuluj)** lub **Zasilanie** (⏻), gdy ustawiony jest jednocześnie włącznik i wyłącznik czasowy, spowoduje anulowanie obu tych funkcji.

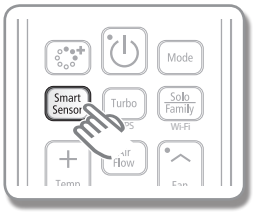
Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 25 2014-08-18 오전 11:16:25

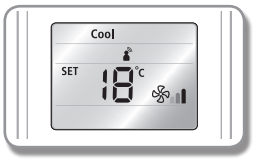
Działanie inteligentnego czujnika

✻ Dotyczy wyłącznie modeli AF✻✻FSSD✻✻✻

W trybie chłodzenia kamera w górnej części jednostki wewnętrznej wykrywa ruch w pomieszczeniu. Jeśli nie wykryje ruchu przez określony czas, klimatyzator wyreguluje temperaturę w pomieszczeniu lub automatycznie wyłączy zasilanie.

Naciśnij przycisk Smart Sensor podczas działania trybu chłodzenia.





<Wyświetlacz pilota zdalnego sterowania>

<Wyświetlacz jednostki wewnętrznej>

- Na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania pojawi się symbol , natomiast na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej pojawi się symbol .
- Jeśli w ciągu 1 godziny nie zostanie wykryty ruch, temperatura będzie regulowana automatycznie.
- Jeśli w ciągu 2 godzin nie zostanie wykryty ruch, klimatyzator wyłączy się automatycznie.

Anulowanie Ponownie naciśnij przycisk **Smart Sensor (Inteligentny czujnik)**.

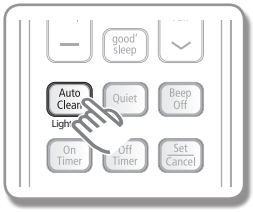
UWAGA

- Obszar wykrywania inteligentnego czujnika to około 25° po lewej i prawej stronie urządzenia.
- W ciemnych miejscach kamera nie wykrywa ruchu, przez co inteligentny czujnik może nie działać prawidłowo.
- Tryb inteligentnego czujnika może być zakłócany przez zmiany oświetlenia lub ruch spowodowany przez takie urządzenia, jak telewizor, wentylator itp.

Funkcja oświetlenia

Włączenie oświetlenia emitującego łagodne światło pozwala stworzyć miły nastrój w pomieszczeniu.

Po naciśnięciu przycisku 2nd F i sprawdzeniu obecności wskaźnika 2nd F na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania naciśnij przycisk Auto Clean (Lighting), aby ustawić jasność oświetlenia jednostki wewnętrznej.



<Wyświetlacz pilota zdalnego sterowania>

- Każde naciśnięcie przycisku **Lighting (Oświetlenie)** podczas pracy klimatyzatora powoduje zmianę jasności oświetlenia. (Funkcja oświetlenia działa wyłącznie przy otwartym wylocie powietrza).
- Aby ustawić żądaną jasność oświetlenia, najpierw naciśnij przycisk **2nd F** (Druga funkcja), a następnie kilkakrotnie naciśnij przycisk **Lighting (Oświetlenie)**.

Liczba naciśnięć	Jasność
1	Poziom 1 (niski)
2	Wył.
3	Poziom 3 (wysoki)
4	Poziom 2 (średni)

UWAGA

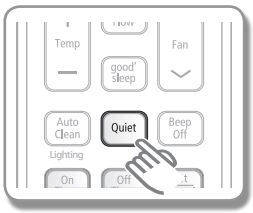
- Kształt wiązki światła może zmieniać się w zależności od stanu pracy klimatyzatora.
- Kształt wiązki światła różni się w zależności od modelu klimatyzatora.
- Funkcja oświetlenia różni się w zależności od modelu klimatyzatora.
- Gdy klimatyzator jest wyłączony, zostanie wyemitowany dźwięk odbioru, ale funkcja oświetlenia nie będzie działać.

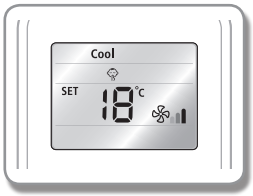
Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 26 2014-08-18 오전 11:16:26

Tryb cichej pracy

Funkcja ta pozwala ograniczyć hałas wytwarzany podczas pracy klimatyzatora.

Naciśnij przycisk [Quiet], aby wybrać funkcję cichej pracy.





▶ Na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania pojawi się symbol .

Anulowanie Ponownie naciśnij przycisk **Quiet (Cicha praca)**, **Mode (Tryb)** lub **Fan (Wentylator)** ∧, ∨.

Temp	Żądaną temperaturę można ustawić z dokładnością do 1°C w zakresie od 18°C do 30°C.
Fan	Ponieważ w tym trybie dla prędkości wentylatora wybrane jest na stałe ustawienie (Auto), naciśnięcie przycisku **Fan (Wentylator)** ∧, ∨ spowoduje anulowanie trybu cichej pracy.
Air Flow	Pozwala ustawić kierunek przepływu powietrza.

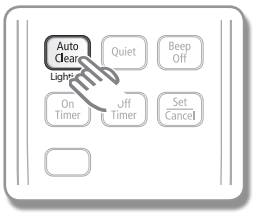
UWAGA

- Tryb cichej pracy można wybrać, gdy klimatyzator pracuje w trybie chłodzenia. Wybór trybu cichej pracy podczas działania funkcji inteligentnego czujnika/turbo/dobrego snu spowoduje anulowanie bieżącej funkcji.
- Wybór indywidualnego sterowania w trybie cichej pracy spowoduje anulowanie trybu cichej pracy.

Funkcja automatycznego czyszczenia

Funkcja automatycznego czyszczenia zapobiega rozwojowi pleśni poprzez usuwanie wilgoci z jednostki wewnętrznej.

Naciśnij przycisk [Auto Clean].



Jeśli klimatyzator jest włączony,

▶ na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej pojawi się symbol , a funkcja automatycznego czyszczenia będzie działać przez 3 minuty po zakończeniu pracy klimatyzatora.

Jeśli klimatyzator jest wyłączony,

▶ na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej pojawi się symbol , a funkcja automatycznego czyszczenia będzie działać przez 3 minuty.

Anulowanie Ponownie naciśnij przycisk **Auto Clean (Automatyczne czyszczenie)**.

UWAGA

- Wskaźnik automatycznego czyszczenia pojawi się tylko na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej.
- Jeśli podczas działania funkcji automatycznego czyszczenia zostanie wybrany inny tryb, zacznie działać wybrany nowy tryb. Gdy wybrany tryb zakończy pracę, zostanie uruchomiona funkcja automatycznego czyszczenia i będzie działać ponownie przez 3 minuty.

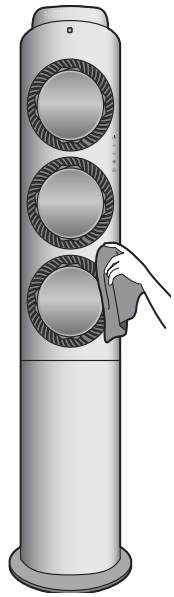
Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 27 2014-08-18 오전 11:16:27

Czyszczenie klimatyzatora

PRZESTROGA
- Przed przystąpieniem do czyszczenia klimatyzatora należy upewnić się, że został wyłączony wyłącznik automatyczny.

Czyszczenie jednostki wewnętrznej

- Zależnie od potrzeb przetrzyj powierzchnię urządzenia lekko zwilżoną lub suchą ściereczką.
- Usuń kurz z wąskiej szczeliny klimatyzatora.

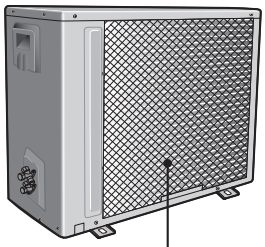


UWAGA
- Ponieważ panel urządzenia można łatwo zarysować, do czyszczenia używaj specjalnej ściereczki (z mikrowłókna). Zwilż specjalną ściereczkę do czyszczenia (z mikrowłókna) niewielką ilością wody i upewnij się, że na ściereczce nie ma żadnych obcych materiałów, ponieważ urządzenie jest podatne na zarysowania.
- Do czyszczenia jednostki wewnętrznej używaj miękkiej, lekko zwilżonej ściereczki (z mikrowłókna), ponieważ panel jednostki wewnętrznej jest podatny na zarysowania. Przed przystąpieniem do czyszczenia usuń kurz ze ściereczki, aby zapobiec zarysowaniu jednostki wewnętrznej przez obce materiały na ściereczce.
- Jeśli samodzielne wyczyszczenie wymiennika ciepła jednostki wewnętrznej jest zbyt trudne, należy skontaktować się z centrum serwisowym.

PRZESTROGA
- Do czyszczenia wyświetlacza nie wolno używać detergentów alkalicznych.
- Do czyszczenia powierzchni nie wolno używać kwasu siarkowego, kwasu solnego ani rozpuszczalników organicznych (rozcieńczalniki, nafta, aceton). Nie należy także umieszczać na niej żadnych naklejek. Mogłoby to spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia.

Czyszczenie wymiennika ciepła jednostki zewnętrznej

- Nagromadzenie się kurzu na wymienniku ciepła może obniżyć wydajność chłodzenia (ogrzewania). Dlatego należy go regularnie czyścić.
- Aby usunąć kurz, należy spryskać go wodą.



UWAGA
- Jeśli samodzielne wyczyszczenie wymiennika ciepła jednostki zewnętrznej jest zbyt trudne, należy skontaktować się z centrum serwisowym.

PRZESTROGA
- Należy uważać na ostre krawędzie wymiennika ciepła jednostki zewnętrznej.

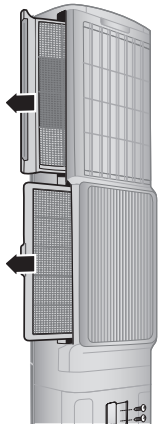
Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 28 2014-08-18 오전 11:16:27

Czyszczenie filtra Full HD

Filtr Full HD wychwytuje większe cząstki kurzu z pobieranego powietrza.

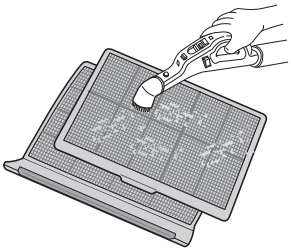
Wyciągnij filtr Full HD w kierunku wskazanym strzałką.

- Przed wyciągnięciem dolnego filtra Full HD wyjmij filtr Zero.



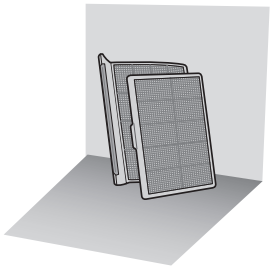
Usuń kurz za pomocą odkurzacza lub bieżącej wody.

- Jeśli filtr jest silnie zabrudzony, należy umyć go ciepłą wodą z dodatkiem obojętnego detergentu. Czyszczenie filtra Full HD za pomocą szczotki może spowodować jego uszkodzenie.



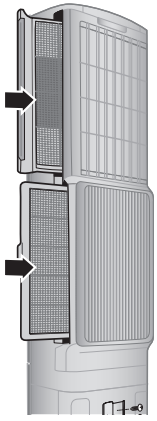
Dokładnie wysusz filtr w zacienionym miejscu.

- Podczas suszenia filtr Full HD nie powinien być wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.



Dociśnij filtr Full HD w kierunku wskazanym strzałką, aż do jego całkowitego zamocowania.

- Po wciśnięciu dolnego filtra Full HD wciśnij filtr Zero.



UWAGA

- Filtr Full HD należy czyścić co 2 tygodnie. Częstotliwość czyszczenia może się różnić w zależności od intensywności użytkowania i warunków środowiskowych.

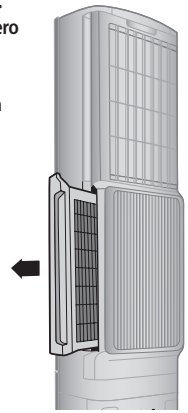
Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 29 2014-08-18 오전 11:16:28

Czyszczenie klimatyzatora

Czyszczenie filtra Zero

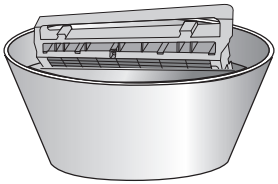
Filtr Zero usuwa małe cząstki pyłu z powietrza. Filtr jest zmywalny, co umożliwia jego praktycznie stałe użytkowanie.

Wyjmij dolny filtr Full HD. Chwyć za uchwyt filtra Zero i wyjmij go, pociągając w kierunku wskazanym strzałką, jak pokazano na rysunku.



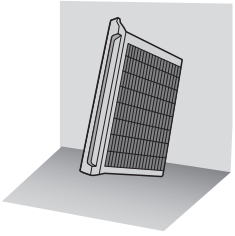
Namocz filtr w wodzie i kilkakrotnie potrząśnij nim w górę i w dół.

- Nie rozbieraj filtra Zero podczas czyszczenia.
- W przypadku nagromadzenia znacznej ilości kurzu namocz filtr w wodzie z detergentem i potrząsaj nim w wodzie przez 30 minut, aż będzie czysty.

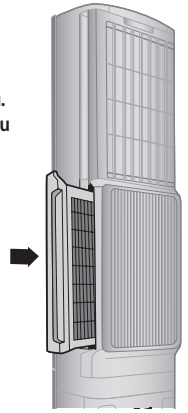


Wysusz filtr w przewiewnym miejscu.

- Pozostaw filtry w pozycji pionowej na 12-24 godz. w celu wyschnięcia (zależnie od warunków czas schnięcia może być krótszy).
- Nie należy suszyć filtra Zero w bezpośrednim świetle słonecznym, ponieważ może to spowodować odkształcenie filtra.



Wciśnij filtr Zero w kierunku wskazanym strzałką i upewnij się, że został zamocowany w prawidłowym położeniu. Umieść na swoim miejscu dolny filtr Full HD.



PRZESTROGA

- Należy uważać na ostrą tylną powierzchnię filtra Zero, ponieważ może ona skaleczyć ręce.

UWAGA

- Filtr Zero należy czyścić co 3 miesiące. (Przy założeniu 8 godzin użytkowania dziennie). Częstotliwość czyszczenia może się różnić w zależności od intensywności użytkowania i warunków środowiskowych.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 30 2014-08-18 오전 11:16:28

Rozwiązywanie problemów

W przypadku nieprawidłowej pracy klimatyzatora należy zapoznać się z poniższą tabelą. Często pozwala to zaoszczędzić czas i uniknąć zbędnych wydatków.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Klimatyzator nie działa.	• Sprawdź stan zasilania, a następnie ponownie uruchom klimatyzator. • Włącz wyłącznik automatyczny, a następnie ponownie uruchom klimatyzator. • Sprawdź, czy klimatyzator nie został wyłączony na skutek działania wyłącznika czasowego lub inteligentnego czujnika. Ponownie włącz klimatyzator, naciskając przycisk **Zasilanie** (⏻).
Przedni panel przedni pozostaje otwarty.	• Sprawdź, czy problem nie dotyczy zasilania. • Sprawdź, czy jakiś obiekt nie blokuje zamykania panelu przedniego. Usuń obiekt i spróbuj ponownie.
Nie działa regulacja temperatury.	• Sprawdź, czy nie został wybrany tryb Turbo/Oczyszczanie. W tych trybach regulacja temperatury nie jest możliwa.
Z klimatyzatora nie wydobywa się chłodne powietrze.	• Sprawdź, czy ustawiona temperatura jest wyższa (w trybie chłodzenia) lub niższa (w trybie ogrzewania) od bieżącej temperatury. Naciśnij przycisk **Temp** + lub -, aby ustawić niższą (w trybie chłodzenia) lub wyższą (w trybie ogrzewania) temperaturę niż bieżąca temperatura. • Sprawdź, czy filtr Full HD nie jest zablokowany przez zanieczyszczenia. Silne zabrudzenie filtra Full HD może obniżyć wydajność chłodzenia (ogrzewania). Dlatego należy go często czyścić. • Sprawdź, czy jednostka zewnętrzna nie jest zasłonięta lub zainstalowana w pobliżu przeszkody. Zdejmij osłonę i usuń przeszkodę. • Jeśli klimatyzator ma pracować w świetle słonecznym, należy osłonić jednostkę zewnętrzną przy użyciu zasłon itp. • Jeśli w trybie ogrzewania na jednostce zewnętrznej nagromadzi się lód, nie będzie podawane ciepłe powietrze. Automatycznie uruchomi się funkcja odszraniania. - Czas działania funkcji odszraniania może różnić się w zależności od stanu nagromadzenia lodu. • Otwarcie drzwi lub okien może obniżyć wydajność chłodzenia. Należy zamknąć drzwi i okna.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 31 2014-08-18 오전 11:16:28

Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Z klimatyzatora nie wydobywa się chłodne powietrze.	• Jeśli został wybrany tryb oczyszczania bez wybrania innego trybu, z klimatyzatora nie będzie wydobywać się chłodne powietrze. Naciśnij przycisk **Mode (Tryb)**, aby wybrać inny tryb. • Sprawdź, czy rurka nie jest zbyt długa. Jeśli długość rurki przekracza maksymalną dozwoloną długość, wydajność chłodzenia (ogrzewania) może być niższa.
Nie działa regulacja przepływu powietrza.	• Sprawdź, czy nie został wybrany tryb dobrego snu. W tym trybie nie można regulować kierunku przepływu powietrza, ponieważ jest on ustawiany automatycznie.
Nie działa regulacja prędkości wentylatora.	• Sprawdź, czy nie został wybrany tryb osuszania/turbo/dobrego snu. W tych trybach prędkość wentylatora jest ustawiana automatycznie i nie można jej regulować.
Nie działa pilot zdalnego sterowania.	• Sprawdź, czy baterie się nie wyczerpały. • Upewnij się, że nic nie blokuje czujnika pilota. • Sprawdź, czy w pobliżu klimatyzatora nie znajduje się źródło silnego światła. Silne światło pochodzące ze świetlówek lub neonów może zakłócać fale elektryczne. • Stań naprzeciw środka urządzenia, skieruj pilot zdalnego sterowania w stronę odbiornika pilota i naciśnij przycisk.
Nie działa funkcja włącznika/ wyłącznika czasowego.	• Upewnij się, że po ustawieniu czasu został naciśnięty przycisk **Set/ Cancel (Ustaw/Anuluj)** na pilocie zdalnego sterowania.
Klimatyzator nie wyłącza się.	• Sprawdź, czy klimatyzator nie działa w trybie automatycznego czyszczenia. Jeśli została włączona funkcja automatycznego czyszczenia, klimatyzator wyłączy się po upływie 3 minut.
Podczas pracy urządzenia do pomieszczenia przedostają się zapachy.	• Zapachy mogą przedostawać się w zależności od środowiska otoczenia lub warunków użytkowania. Przewietrz pomieszczenie. • Sprawdź, czy urządzenie nie pracuje w zadymionym miejscu. Przewietrz pomieszczenie lub uruchom klimatyzator w trybie oczyszczania na 1-2 godziny. (W klimatyzatorze nie ma żadnych elementów wydzielających zapach). • Wyczyść filtr Zero i filtr Full HD, jeśli są zabrudzone.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 32 2014-08-18 오전 11:16:28

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Urządzenie wskazuje błąd.	• Jeśli na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej pojawi się wskazanie błędu, naciśnij przyciski **Set/Cancel (Ustaw/Anuluj)** i **Fan (Wentylator)** ∨ i przytrzymaj przez 4 sekundy. Jeśli wskazanie błędu pojawi się ponownie, skontaktuj się z centrum serwisowym. • Jeśli na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej pojawi się wskazanie E1-01, E2-01, i E2-02, sprawdź, czy jest podłączony przewód zasilający jednostki zewnętrznej. Jeśli połączenie jest prawidłowe, wyłącz i ponownie włącz jednostkę wewnętrzną. • Jeśli miga wskazanie E1-03, E1-05, E1-21, E1-22, E1-23, E1-28, E1-29, E1-54, E1-55, E1-61, E1-63, E1-76, E1-87, E1-98, E2-03, E2-21, E2-37, E2-46, E2-51, E2-61, E3-20, E4-01, E4-04, E4-16, E4-19, E4-40, E4-41, E4-58, E4-61, E4-62, E4-63, E4-64, E4-65, E4-66, E4-67, E4-68, E4-69, E4-70, E4-71, E4-72, E4-74, E4-83, E4-85, E5-00, E5-54 , oznacza to problem związany z klimatyzatorem. W takim przypadku skontaktuj się z centrum serwisowym.
Słyszalny jest szum.	• Zależnie od stanu działania klimatyzatora podczas przepływu czynnika chłodniczego może być słyszany szum. Jest to normalne zjawisko. • Podczas pracy klimatyzatora mogą być słyszalne trzaski. W takim przypadku należy docisnąć do oporu filtr Zero.
Z jednostki zewnętrznej wydobywa się para.	• Gdy zimą klimatyzator pracuje w trybie ogrzewania, przy włączonej funkcji odszraniania może wydobywać się para. Nie wiąże się to z zagrożeniem pożarowym.
Z połączenia przewodów rurkowych jednostki zewnętrznej kapie woda.	• Gromadzenie się skroplin wynika z różnicy temperatur. Jest to normalne zjawisko.

Europe_MEMORY_IB_13ge_04035A-02_PL.indd 33 2014-08-18 오전 11:16:28